



Valeria Coppola

Interprete e Traduttrice

+39 3287855957

[linkedin.com/in/valeria-coppola-interpreter](https://www.linkedin.com/in/valeria-coppola-interpreter)

coppolavaleria.1998@gmail.com

Via Giovanni Battista Gisleni, 18
00163, Roma

01912920707

Interprete di Dialogica, Consecutiva e Simultanea:

IT<>ES, RU>IT, EN<>IT

Traduttrice: ES<>IT, RU>IT, EN<>IT, AR>IT

Formazione

- **Master Specialistico in Traduzione e Comunicazione per l'Industria del Lusso**
14/10/2023 - 31/05/2024
- **UNINT - Università degli Studi Internazionali di Roma (LM94)**
24/11/2022 | 110 con Lode
- **UCA - Universidad de Cádiz Erasmus+ |**
02/2019 - 06/2019
- **UNINT - Università degli Studi Internazionali di Roma (L12)** 10/12/2020 |
110 con Lode

Lingue

	ITALIANO (MADRELINGUA)		INGLESE (C1)
	SPAGNOLO (C2)		FRANCESE (B2)
	RUSSO (C1)		TEDESCO (A1)
	ARABO (B2)		

Competenze IT

- Ottime conoscenze del **PACCHETTO OFFICE**: Word, Excel, Power Point, OneNote.
- Competenze di **programmi di traduzione automatica** (CAT) e **interpretariato** (CAI): BootCat, AntConc, InterpretBank, Interpreters' Help e Sketch Engine e certificata competenza dell'utilizzo di **SDL Trados Studio 2019**.
- Ottima padronanza di piattaforme social e gestione di siti web.
- Conoscenza delle piattaforme Zoom, Microsoft Teams, Google Meet.

Associazione Italiana Traduttori e Interpreti

Asetrad Asociación Española de Traductores, Corresponsales e Interpretes

Per avere accesso alla versione dettagliata del C.V. clicca [qui](#) o scannerizza il QR Code:



Nata il 3 Luglio 1998. Interprete e Traduttrice con una solida formazione accademica e tre anni di esperienza. I miei settori di specializzazione includono: **Moda e Lusso, Enogastronomia, Marketing, Legale, Artistico/Letterario, Fumetti/Manga, Tecnico/Scientifico, Istituzionale, Cerimonie**, evidenziando la mia capacità di adattarmi a contesti culturali e ambiti diversificati. Sono una persona organizzata ed entusiasta, che garantisce affidabilità, versatilità e professionalità.

PRINCIPALIESPERIENZE LAVORATIVE

Gennaio 2021 - presente



Star7 & LocalEyes | Traduttrice, revisora e MTPE Inglese>Italiano e Spagnolo>Italiano per progetti del settore Lusso (moda, bellezza, gioielleria, orologeria) e Marketing.



Amazon.com, Inc | Interprete di Trattativa Spagnolo<>Italiano a supporto della formazione e lo sviluppo del team italiano di Amazon presso la struttura ZAZ1 a Saragozza.



Scrittomisto SRL | Assistente personale della copywriter e storyteller Anna Scardovelli (scrittomisto@gmail.com) per la creazione di contenuti pubblicitari tramite transcreation e copywriting dall'Inglese all'Italiano per un'ampia gamma di progetti di brand prestigiosi come: Nutella, TikTok, Henkel Italia Operations S.r.l., Michelin e Cirio.



Parole di Moda | Affiancamento formativo dell'interprete e traduttrice AITI Floriana Grieco (florianagrieco@hotmail.com) di traduzione Inglese>Italiano di testi del settore moda e lusso (Abbigliamento e Tessuti, Cosmesi, Orologeria, Profumeria) e transcreation di newsletter e comunicati stampa.



Villaggio Coldiretti | Interprete di Simultanea Italiano>Inglese (modalità bidule) per ospiti americani partecipanti ad un progetto in collaborazione con ICE a tema Enogastronomia.



World Food Programme (WFP) - Nazioni Unite | Messenger - EB Conference Staff



Ambasciata di Costa Rica in Italia | Traduttrice Spagnolo<>Italiano; Organizzazione di eventi culturali; Interprete di Consecutiva Italiano<>Spagnolo in occasione della degustazione di caffè costaricense organizzata dall'Ambasciata e da PROCOMER per i torrefattori italiani.



Consiglio Superiore di Magistratura di Buenos Aires | Interprete di Simultanea e Consecutiva Italiano<>Spagnolo durante il ciclo di conferenze organizzate presso l'Istituto Internazionale di Scienze Criminologiche e Psicopatologico-Forensi.



Associazione Internazionale Carità Politica | Interprete di Simultanea Italiano<>Spagnolo durante incontri tra Rappresentanti diplomatici, cardinali, dottori, professori e Ambasciatori presso la Santa Sede.